

# Mood Li-Ion G6

## RIC – Hörsysteme

### Gebrauchsanweisung

Made for  
 iPhone | iPad | iPod

# Inhaltsverzeichnis

<b>Willkommen</b>	<b>4</b>
<b>Ihre Hörsysteme</b>	<b>5</b>
Art der Hörsysteme	5
Lernen Sie Ihre Hörsysteme kennen	6
Bestandteile und Namen	6
Bedienelemente	8
Hörprogramme	9
Einstellungen	9
<b>Täglicher Einsatz</b>	<b>10</b>
Laden	10
Ein- und ausschalten	11
In den Standby-Modus wechseln	13
Hörsysteme einsetzen und herausnehmen	14
Lautstärke einstellen	18
Hörprogramm wechseln	19
Zusätzliche Einstellungen (optional)	19
<b>Besondere Hörsituationen</b>	<b>20</b>
Telefonieren	20
Audioübertragung mit dem iPhone, iPad oder iPod touch	21
Mit dem Flugzeug reisen	21

<b>Wartung und Pflege</b>	<b>22</b>
Hörsysteme	22
Ohrstücke	24
Professionelle Wartung	27
<b>Wichtige Sicherheitsinformation</b>	<b>28</b>
<b>Weitere Informationen</b>	<b>30</b>
Sicherheitshinweise	30
Zubehör	30
Betriebs-, Transport- und Lagerbedingungen	30
Entsorgungshinweis	32
Symbole in diesem Dokument	32
Problembehandlung	33
Service und Gewährleistung	34

# Willkommen

Danke, dass Sie sich für unsere Hörsysteme entschieden haben. Wie bei allen neuen Geräten kann es ein wenig dauern, bis Sie mit den Hörsystemen vertraut sind.

Mit Hilfe dieser Anleitung und der Unterstützung Ihres Hörakustikers werden Sie die Vorzüge und die höhere Lebensqualität zu schätzen wissen, die Ihnen Ihre Hörsysteme bieten.

Damit Sie den größten Nutzen aus Ihren Hörsystemen ziehen können, wird empfohlen, dass Sie die Hörsysteme täglich und den ganzen Tag über tragen. Dies hilft Ihnen dabei, sich an Ihre neuen Hörsysteme zu gewöhnen.



## VORSICHT

Es ist wichtig, dass Sie diese Bedienungsanleitung und das Sicherheitshandbuch sorgfältig und vollständig lesen. Befolgen Sie die Sicherheitshinweise, um Sachschäden oder Verletzungen zu vermeiden.



Laden Sie Ihre Hörsysteme vollständig auf, bevor Sie sie zum ersten Mal verwenden. Befolgen Sie die Anweisungen in der Bedienungsanleitung des Ladegerätes.

# Ihre Hörsysteme



Diese Bedienungsanleitung beschreibt optionale Funktionen, die Ihre Hörsysteme möglicherweise nicht alle haben.

Bitten Sie Ihren Hörakustiker, die Funktionen Ihrer Hörsysteme zu markieren.

## Art der Hörsysteme

Ihre Hörsysteme sind RIC-Hörsysteme ("receiver-in-canal"). Der Receiver oder Lautsprecher sitzt im Gehörgang und ist durch ein Receiver-Kabel mit dem Hörsystem verbunden. Die Hörsysteme sind nicht für Kinder unter 3 Jahren bestimmt und nicht für Personen, deren Entwicklungsalter unter 3 Jahren liegt.

Ein Power-Akku (Lithium-Ionen-Akku) ist fest in Ihr Hörsystem eingebaut. Dies ermöglicht einfaches Laden mit unserer Induktiv-Ladestation.

Die drahtlose Funktionalität ermöglicht fortschrittliche audiologische Funktionen und die Synchronisierung Ihrer beiden Hörsysteme.

Ihre Hörsysteme sind mit der Bluetooth® low energy\* Technologie ausgestattet. Diese ermöglicht einfache Datenübertragung mit Ihrem Smartphone sowie nahtlose Audioübertragung mit Ihrem iPhone, iPad oder iPod touch\*\*.

\* Die Bluetooth Wortmarke und die Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Verwendung dieser Marken durch den Hersteller dieses Produktes unterliegt einer Lizenzvereinbarung. Andere ausgewiesene Markennamen und Handelsmarken gehören ihren jeweiligen Eigentümern.

\*\* iPad, iPhone und iPod touch sind Markenzeichen von Apple Inc., registriert in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.

## Lernen Sie Ihre Hörsysteme kennen

Machen Sie sich zuerst mit Ihren neuen Hörsystemen vertraut. Nehmen Sie die Hörsysteme in die Hand, drücken Sie die Bedienelemente und merken Sie sich deren Lage auf dem Hörsystem. Wenn Sie die Hörsysteme später tragen, fällt es Ihnen leichter, die Bedienelemente zu ertasten und zu drücken.



Wenn es Ihnen Schwierigkeiten bereitet, die Bedienelemente während des Tragens der Hörsysteme zu drücken, fragen Sie Ihren Hörakustiker nach einer verfügbaren Fernbedienung oder einer Smartphone App.

## Bestandteile und Namen



- |                            |  |
|----------------------------|--|
| <b>① Ohrstück</b>          | <b>⑤ Wipptaster<br/>(Bedienelement,<br/>Ein-/Ausschalter)</b>                                    |
| <b>② Receiver</b>          | <b>⑥ Seitenanzeige<br/>(rot = rechtes Ohr,<br/>blau = linkes Ohr) und<br/>Receiver-Anschluss</b> |
| <b>③ Receiver-Kabel</b>    |  |
| <b>④ Mikrofonöffnungen</b> |  |

Sie können die folgenden Standard-Ohrstücke verwenden:

Standard-Ohrstücke	Größe
<input type="radio"/>	Click Dome, Open oder Closed
<input type="radio"/>	Click Dome Semi-open
<input type="radio"/>	Click Dome Double
<input type="radio"/>	Click Sleeve, Open oder Closed

Standard-Ohrstücke können Sie leicht auswechseln. Lesen Sie mehr im Kapitel "Wartung und Pflege".

## Maßgefertigte Ohrstücke

<input type="radio"/>	CLIC MOULD
-----------------------	------------

## Bedienelemente

Mit dem Wipptaster können Sie beispielsweise das Hörprogramm einstellen. Ihr Hörakustiker hat den Wipptaster mit Ihren gewünschten Funktionen programmiert.

Wipptaster Funktion	L	R
Kurz drücken:		
Nächstes Hörprogramm	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Lauter	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Leiser	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tinnitus-Therapie-Signal lauter	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tinnitus-Therapie-Signal leiser	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
TV-Stream an/aus	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Etwa 2 Sekunden lang drücken:		
Nächstes Hörprogramm	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Lauter	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Leiser	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tinnitus-Therapie-Signal lauter	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tinnitus-Therapie-Signal leiser	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
TV-Stream an/aus	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Länger als 3 Sekunden drücken:		
Ein-/Ausschalten	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

L = Links, R = Rechts



Sie können auch eine Fernbedienung verwenden, um Hörprogramme zu wechseln oder die Lautstärke der Hörsysteme einzustellen. Mit unserer Smartphone App haben Sie noch mehr Bedienmöglichkeiten.

## Hörprogramme

- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 

Lesen Sie mehr im Kapitel "Hörprogramm wechseln".

## Einstellungen

- Die **Tinnitus-Therapie-Funktion** erzeugt ein Geräusch, um Sie von Ihrem Tinnitus abzulenken.

## Täglicher Einsatz

Um eine bequeme und einfache Bedienung Ihrer Hörsysteme zu gewährleisten, sind diese mit einem Bedienelement ausgestattet. Zusätzlich bieten wir eine App für Android Handys sowie iPhones an, die die Handhabung Ihrer Hörsysteme noch mehr vereinfacht.

Bei Fragen zum Download und zur Installation der Smartphone App wenden Sie sich an Ihren Hörgerätekundiker.

### Laden

Zum Laden legen Sie Ihre Hörsysteme in das Ladegerät.

- ▶ Folgen Sie den Anweisungen in der Bedienungsanleitung des Ladegerätes. Dort finden Sie auch nützliche Tipps zum Laden der Hörsysteme.



### Anzeige für niedrigen Ladezustand

Wenn der Power-Akku schwach ist, ertönt ein Warnsignal. Das Signal wird alle 20 Minuten wiederholt. Sie haben nun etwa 1,5 Stunden Zeit, um Ihre Hörsysteme aufzuladen, bevor diese aufhören zu arbeiten.

Beachten Sie, dass sich die Laufzeit des Power-Akkus verkürzt, wenn zu viele Funktionen gleichzeitig ausgeführt werden.

### Ein- und ausschalten

Sie haben folgende Möglichkeiten, um die Hörsysteme ein- oder auszuschalten.

Mit dem Ladegerät:

- ▶ Einschalten: Nehmen Sie die Hörsysteme aus dem Ladegerät.

Die Startmelodie ertönt in Ihren Hörsystemen. **Standard**-Lautstärke und -Hörprogramm sind eingestellt.

- ▶ Ausschalten: Legen Sie die Hörsysteme in das Ladegerät.

Beachten Sie, dass das Ladegerät an die Stromversorgung angeschlossen sein muss. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Ladegerätes.

## Mit dem Wipptaster:

- ▶ Einschalten: Drücken und halten Sie den unteren Teil des Wipptasters, bis Sie den Anfang der Startmelodie hören. Lassen Sie den Wipptaster los, während die Melodie abgespielt wird.



**Standard**-Lautstärke und -Hörprogramm sind eingestellt.

- ▶ Ausschalten: Drücken und halten Sie den oberen oder unteren Teil des Wipptasters mehrere Sekunden lang. Eine Ausschaltmelodie ertönt.



Lesen Sie auch die Tipps zum Laden der Hörsysteme in der Bedienungsanleitung des Ladegerätes.

## In den Standby-Modus wechseln

Mit einer Fernbedienung oder einer Smartphone App können Sie Ihre Hörsysteme in den Standby-Modus schalten. Dies schaltet die Hörsysteme stumm. Wenn Sie den Standby-Modus verlassen, bleiben Lautstärke und Hörprogramm so, wie Sie sie **zuletzt eingestellt** hatten.

Beachten Sie:

- Im Standby-Modus sind die Hörsysteme **nicht** vollständig ausgeschaltet. Sie verbrauchen etwas Strom.  
Deshalb empfehlen wir, nur für kurze Zeit in den Standby-Modus zu wechseln.
- Wenn Sie den Standby-Modus verlassen wollen, aber die Fernbedienung oder die App nicht zur Hand haben: Schalten Sie Ihre Hörsysteme aus und wieder ein (mit dem Wipptaster oder indem Sie die Hörsysteme in das Ladegerät legen bis eine oder mehrere orangefarbene LEDs aufleuchten). In diesem Fall sind **Standard**-Lautstärke und -Hörprogramm eingestellt.

## Hörsysteme einsetzen und herausnehmen

Ihre Hörsysteme wurden speziell für Ihr linkes und Ihr rechtes Ohr angepasst. An farbigen Markierungen erkennen Sie, für welches Ohr ein Hörsystem angepasst ist:

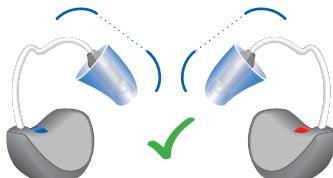
- rote Markierung = rechtes Ohr
- blaue Markierung = linkes Ohr



Hörsystem einsetzen:

- Wenn Sie Click Sleeves verwenden: Achten Sie darauf, dass die Krümmung des Click Sleeve mit der Biegung des Receiver-Kabels übereinstimmt.

Richtig:

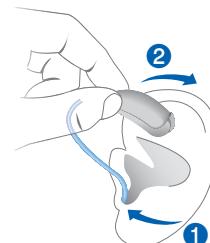


Falsch:



- Halten Sie das Receiver-Kabel nahe am Ohrstück.
- Schieben Sie das Ohrstück vorsichtig in den Gehörgang ①.
- Drehen Sie es leicht, bis es gut sitzt.

Öffnen und schließen Sie Ihren Mund, um Lufteinschlüsse im Gehörgang zu vermeiden.



- Heben Sie das Hörsystem an und schieben Sie es über Ihre Ohrmuschel ②.



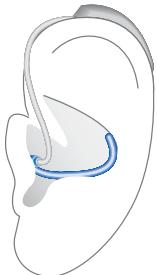
### VORSICHT

Verletzungsgefahr!

- Setzen Sie das Ohrstück vorsichtig und nicht zu tief in das Ohr ein.
- Es kann hilfreich sein, das **rechte** Hörsystem mit der **rechten** Hand und das **linke** Hörsystem mit der **linken** Hand einzusetzen.
- Wenn Ihnen das Einsetzen des Ohrstücks schwer fällt, ziehen Sie das Ohrläppchen mit der anderen Hand nach unten. Dadurch wird der Gehörgang geöffnet und das Ohrstück lässt sich leichter einsetzen.

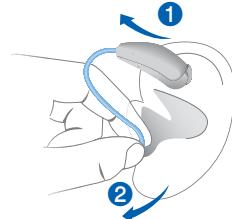
Die optionale Concha-Abstützung hilft, den Sitz des Ohrstücks im Ohr zu verbessern. Um die Concha-Abstützung zu positionieren:

- Biegen Sie die Concha-Abstützung und legen Sie diese vorsichtig unten in die Ohrmuschel (siehe Bild).



Hörsystem herausnehmen:

- Heben Sie das Hörsystem an und schieben Sie es über Ihre Ohrmuschel ①.
- Wenn Ihr Hörsystem ein Ohrpassstück oder einen CLIC MOULD hat, ziehen Sie den Rückholfaden Richtung Hinterkopf, um das Ohrstück herauszunehmen.
- Für alle anderen Ohrstücke: Greifen Sie den Receiver im Gehörgang mit zwei Fingern und ziehen Sie ihn vorsichtig heraus ②.



Ziehen Sie nicht am Receiver-Kabel.



### VORSICHT

Verletzungsgefahr!

- In sehr seltenen Fällen kann es vorkommen, dass das Ohrstück im Ohr verbleibt, wenn Sie das Hörsystem entnehmen. Lassen Sie das Ohrstück in diesem Fall von einer medizinischen Fachkraft entfernen.

Reinigen und trocknen Sie Ihre Hörsysteme nach dem Tragen. Lesen Sie mehr im Kapitel "Wartung und Pflege".

## Lautstärke einstellen

Ihre Hörsysteme passen die Lautstärke automatisch an die Hörsituation an.

- ▶ Wenn Sie die Lautstärke lieber manuell einstellen, drücken Sie den oberen Teil des Wipptasters, um die Lautstärke zu erhöhen oder den unteren Teil des Wipptasters, um die Lautstärke zu verringern.

Schlagen Sie im Kapitel "Bedienelemente" Ihre Einstellungen des Wipptasters nach.

Auf Wunsch kann ein Signal bei Veränderung der Lautstärke ertönen. Wenn die maximale oder minimale Lautstärke erreicht ist, kann auf Wunsch ebenfalls ein Signal ertönen.

## Hörprogramm wechseln

Ihre Hörsysteme passen den Klangcharakter automatisch an die jeweilige Hörsituation an.

Ihre Hörsysteme können auch mehrere Hörprogramme haben. Mit Hilfe der Hörprogramme verändern Sie den Klangcharakter bei Bedarf selbst. Auf Wunsch kann ein Signal beim Wechsel des Hörprogramms ertönen.

- ▶ Um das Hörprogramm zu wechseln, drücken Sie kurz den Wipptaster.

Schlagen Sie im Kapitel "Bedienelemente" Ihre Einstellungen des Wipptasters nach. Im Kapitel "Bedienelemente" finden Sie eine Liste Ihrer Hörprogramme.

Die Standard-Lautstärke wird verwendet.

## Zusätzliche Einstellungen (optional)

Mit den Bedienelementen Ihrer Hörsysteme können Sie auch andere Einstellungen vornehmen, beispielsweise die Lautstärke des Tinnitus-Therapie-Signals einstellen.

Schlagen Sie im Kapitel "Bedienelemente" Ihre Einstellungen der Bedienelemente nach.

# Besondere Hörsituationen

## Telefonieren

Halten Sie beim Telefonieren den Telefonhörer etwas höher als gewöhnlich. Der Telefonhörer muss auf das Hörsystem ausgerichtet sein. Drehen Sie den Telefonhörer etwas, so dass das Ohr nicht vollständig vom Telefonhörer verdeckt wird.



## Telefonprogramm

Wenn Sie beim Telefonieren eine bestimmte Lautstärkeeinstellung bevorzugen, bitten Sie Ihren Hörakustiker, ein spezielles Telefonprogramm einzurichten.

- Wechseln Sie in das Telefonprogramm, wenn Sie telefonieren.

Wenn für Ihre Hörsysteme ein Telefonprogramm eingerichtet wurde, ist dies im Kapitel "Hörprogramme" angegeben.

## Audioübertragung mit dem iPhone, iPad oder iPod touch

Ihre Hörsysteme sind **Made for iPhone | iPad | iPod** Hörsysteme. Das bedeutet, dass Sie Telefonanrufe oder Musik von Ihrem iPhone, iPad oder iPod touch direkt in Ihre Hörsysteme übertragen können.

Für Informationen über die kompatiblen iOS-Geräte, zum Pairing, zur Audioübertragung und zu weiteren nützlichen Funktionen fragen Sie Ihren Hörakustiker.

## Mit dem Flugzeug reisen

Sie dürfen das Ladegerät sowohl im Handgepäck als auch im aufgegebenen Gepäck mitnehmen.

Sie müssen die Bluetooth-Verbindung der Hörsysteme mithilfe der Smartphone App ausschalten. Solange die Hörsysteme nicht mit dem Handy verbunden sind, kann der 2,4 GHz-Sender der Hörsysteme nichts übertragen.

# Wartung und Pflege

Um Schäden zu vermeiden ist es wichtig, dass Sie Ihre Hörsysteme pfleglich behandeln und einige Grundregeln beachten, die sicher bald zur täglichen Gewohnheit werden.

## Hörsysteme

### Reinigen

Ihre Hörsysteme haben eine Schutzbeschichtung. Sie müssen Ihre Hörsysteme trotzdem regelmäßig reinigen, um eine Beschädigung der Hörsysteme oder gesundheitliche Risiken zu vermeiden.

- ▶ Reinigen Sie Ihre Hörsysteme mit einem weichen, trockenen Tuch.
- ▶ Verwenden Sie nie fließendes Wasser und tauchen Sie Ihre Hörsysteme nicht in Wasser.
- ▶ Üben Sie beim Reinigen niemals Druck aus.
- ▶ Fragen Sie Ihren Hörakustiker nach Reinigungsmitteln, Pflegezubehör und weiteren Informationen, um Ihre Hörsysteme in gutem Zustand zu halten.



### Trocknen

Ihr Ladegerät trocknet die Hörsysteme während des Ladens. Sie können auch herkömmliche Produkte verwenden, um Ihre Hörsysteme zu trocknen.

Fragen Sie Ihren Hörakustiker nach geeigneten Trocknungsprodukten und nach einer Empfehlung für Sie, wann Sie Ihre Hörsysteme trocknen sollen.

### Aufbewahren

- Kurzzeitige Aufbewahrung (bis zu einigen Tagen): Schalten Sie Ihre Hörsysteme mit dem Wipptaster aus oder legen Sie sie in das Ladegerät.

Das Ladegerät muss an die Stromversorgung angeschlossen sein. Wenn das Ladegerät nicht an die Stromversorgung angeschlossen ist und Sie die Hörsysteme in das Ladegerät legen, werden die Hörsysteme **nicht** ausgeschaltet.

Beachten Sie: Wenn Sie die Hörsysteme mit einer Fernbedienung oder einer Smartphone App ausschalten, sind sie **nicht** ganz ausgeschaltet. Sie sind im Standby-Modus und verbrauchen immer noch Strom.

- Längere Aufbewahrung (Wochen, Monate, ...): Laden Sie Ihre Hörsysteme zuerst voll auf. Schalten Sie sie mit dem Wipptaster aus, bevor Sie sie aufbewahren. Es ist empfehlenswert, Trocknungsprodukte zu verwenden, wenn Sie die Hörsysteme aufbewahren.

Um zu vermeiden, dass der Power-Akku tiefentladen wird, müssen Sie die Hörsysteme in Abständen von

6 Monaten aufladen. Tiefentladene Power-Akkus können nicht wieder aufgeladen werden und müssen ausgetauscht werden. Wir empfehlen, die Hörsysteme häufiger als alle 6 Monate aufzuladen.

Beachten Sie die Lagerbedingungen im Kapitel "Betriebs-, Transport- und Lagerbedingungen".

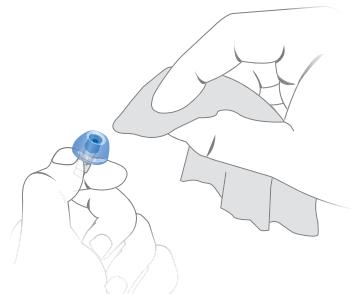
## Ohrstücke

### Reinigen

Auf den Ohrstücken kann sich Cerumen (Ohrenschmalz) ansammeln. Dadurch kann die Klangqualität beeinträchtigt werden. Reinigen Sie die Ohrstücke täglich.

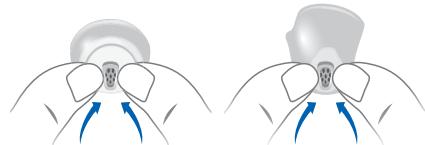
Für alle Arten von Ohrstücken:

- ▶ Reinigen Sie das Ohrstück gleich nach dem Herausnehmen mit einem weichen, trockenen Tuch. Das verhindert, dass das Cerumen trocken und hart wird.



Für Click Domes oder Click Sleeves:

- ▶ Drücken Sie die Spitze des Ohrstücks zusammen.

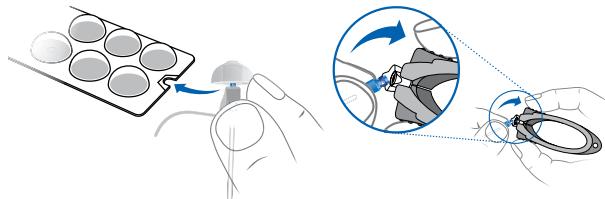


### Auswechseln

Wechseln Sie Standard-Ohrstücke etwa alle drei Monate aus. Ersetzen Sie sie bereits früher, sobald Sie Risse oder andere Veränderungen feststellen. Wie Sie dabei vorgehen, hängt vom Typ des Ohrstückes ab. Im Kapitel "Bestandteile und Namen" hat Ihr Hörakustiker Ihren Ohrstücktyp markiert.

Click Domes auswechseln

- ▶ Verwenden Sie das Demontagewerkzeug oder befolgen Sie die Anweisungen auf der Verpackung der Click Domes, um den alten Click Dome zu entfernen. Ziehen Sie nicht am Receiver-Kabel.



Das Demontagewerkzeug ist als Zubehör erhältlich.

- Achten Sie besonders darauf, dass der neue Click Dome spürbar einrastet.
- Überprüfen Sie den festen Sitz des neuen Click Dome.



#### Click Sleeves auswechseln

- Stülpen Sie den Click Sleeve um.
- Halten Sie den Click Sleeve und den Receiver (nicht das Receiver-Kabel) mit Ihren Fingern fest und ziehen Sie den Click Sleeve ab.
- Achten Sie besonders darauf, dass der neue Click Sleeve spürbar einrastet.



## Professionelle Wartung

Ihr Hörakustiker kann Ihre Hörsysteme gründlich und professionell reinigen und warten.

Maßgefertigte Ohrstücke und Wachsfilter sollten bei Bedarf von einer Fachkraft ausgewechselt werden.

Fragen Sie Ihren Hörakustiker, welche Wartungsabstände für Sie empfehlenswert sind.

# Wichtige Sicherheitsinformation

Dieses Kapitel enthält wichtige Sicherheitsinformationen, die den Power-Akku betreffen. Weitere Sicherheitsinformationen finden Sie im Sicherheitshandbuch, das mit den Hörsystemen ausgeliefert wurde.



## WARNING

Ein Power-Akku (Lithium-Ionen-Akku) ist dauerhaft in Ihr Hörsystem eingebaut. Bei falscher Handhabung des Power-Akkus oder des Hörsystems kann der Power-Akku explodieren. Gefahr von Verletzungen, chemischer Gefährdung, Feuer oder Explosion!

- ▶ Beachten Sie die Betriebsbedingungen. Siehe Kapitel "Betriebs-, Transport- und Lagerbedingungen".
- ▶ Achten Sie besonders darauf, die Hörsysteme vor extremer Hitze (z. B. Feuer, Mikrowellenherd, Induktionsherd oder andere starke Magnetfelder) und vor Sonne zu schützen. Zerstören, kurzschießen oder verbrennen Sie die Power-Akkus oder Ihre Hörsysteme nicht und erhitzen Sie sie nicht über 100 °C (212 °F).
- ▶ Laden Sie Ihre Hörsysteme ausschließlich mit dem geprüften Ladegerät. Fragen Sie Ihren Hörakustiker nach diesem Zubehör.
- ▶ Zerlegen Sie den Power-Akku nicht.



## WARNING

Bei falscher Handhabung des Power-Akkus oder des Hörsystems kann der Power-Akku explodieren. Gefahr von Verletzungen, chemischer Gefährdung, Feuer oder Explosion!

Austausch und Reparatur müssen vom Service Center durchgeführt werden. Deshalb:

- ▶ Reparieren Sie den Power-Akku nicht und tauschen Sie ihn nicht aus.
- ▶ Verwenden Sie die Hörsysteme nicht, wenn deren Leistung direkt nach dem Laden deutlich nachlässt.
- ▶ In dem unwahrscheinlichen Fall, dass ein Power-Akku ausläuft, platzt oder explodiert:
  - ▷ Halten Sie leicht entflammables Material fern.
  - ▷ Wenn Elektrolyt ausläuft und in Kontakt mit Haut, Augen oder anderen Körperteilen kommt, spülen Sie sofort mit Wasser. Suchen Sie einen Arzt auf.

Bringen Sie Ihre Hörsysteme in den oben genannten Fällen zu Ihrem Hörakustiker.

# Weitere Informationen

## Sicherheitshinweise

Weitere Sicherheitshinweise finden Sie im Sicherheitshandbuch, das im Lieferumfang enthalten ist.

## Zubehör

Sie können die smartphone app verwenden und Ihre Hörsysteme bequem fernbedienen. Mit der App können Sie auch Signaltöne deaktivieren, Klangprofile abrufen und vieles mehr.

Sie können auch eine Fernbedienung verwenden.

Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihren Hörakustiker.

## Betriebs-, Transport- und Lagerbedingungen

Die Hörsysteme arbeiten unter folgenden Umgebungsbedingungen (auch gültig außerhalb dieser Anwendungen):

Betriebsbedingungen	Entladen	Laden
Temperatur	0 bis 45 °C	10 bis 30 °C
Relative Luftfeuchtigkeit	5 bis 93 %	5 bis 93 %
Luftdruck	700 bis 1060 hPa	700 bis 1060 hPa

Während Transport und Lagerung sollten folgende Wertebereiche nicht für längere Zeit verlassen werden:

	Lagerung	Transport
Temperatur (empfohlen)	10 bis 25 °C	-20 bis 60 °C
Temperatur (Maximalbereich)	0 bis 40 °C	-20 bis 60 °C
Relative Luftfeuchtigkeit (empfohlen)	20 bis 80 %	5 bis 90 %
Relative Luftfeuchtigkeit (Maximalbereich)	10 bis 80 %	5 bis 90 %
Luftdruck	700 bis 1060 hPa	700 bis 1060 hPa

Beachten Sie, dass Sie die Hörsysteme mindestens alle 6 Monate laden müssen. Wir empfehlen, die Hörsysteme alle 3 Monate zu laden. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Wartung und Pflege".

Für andere Teile, z. B. für das Ladegerät, können andere Werte gelten.



### WARNING

Gefahr von Verletzungen, Feuer oder Explosion beim Versand.

- Versenden Sie den Power-Akku oder die Hörsysteme gemäß den lokalen Vorschriften.

## Entsorgungshinweis

- ▶ Entsorgen Sie Power-Akkus oder Hörsysteme nicht im Hausmüll, um Umweltverschmutzungen zu vermeiden.
- ▶ Recyceln oder entsorgen Sie Power-Akkus oder Hörsysteme gemäß den geltenden Vorschriften.

## Symbole in diesem Dokument

**⚠** Deutet auf eine Situation hin, die zu ernsthaften, mäßigen oder geringfügigen Verletzungen führen kann.

**!** Deutet auf mögliche Sachschäden hin.

**i** Anleitungen und Tipps, wie Sie Ihre Hörsysteme besser und effektiver nutzen.

Made for  
iPhone | iPad | iPod "Made for iPhone", "Made for iPad" und "Made for iPod" bedeuten, dass das Gerät speziell für die Verwendung mit iPhone, iPad bzw. iPod touch entwickelt wurde und vom Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Gerätes oder die Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards. Bitte beachten Sie, dass die Verwendung dieses Zubehörs mit einem iPhone, iPad bzw. iPod touch die drahtlose Leistung beeinträchtigen kann.

## Problembehandlung

### Problem und Lösungsmöglichkeiten

Der Ton ist schwach.

- Erhöhen Sie die Lautstärke.
- Laden Sie das Hörsystem.
- Reinigen Sie das Ohrstück oder wechseln Sie es aus.

Aus dem Hörsystem ertönen Pfeiftöne.

- Setzen Sie das Ohrstück erneut ein, bis es fest sitzt.
- Verringern Sie die Lautstärke.
- Reinigen Sie das Ohrstück oder wechseln Sie es aus.

Der Ton ist verzerrt.

- Verringern Sie die Lautstärke.
- Laden Sie das Hörsystem.
- Reinigen Sie das Ohrstück oder wechseln Sie es aus.

Aus dem Hörsystem ertönen Signaltöne.

- Laden Sie das Hörsystem.

Das Hörsystem funktioniert nicht.

- Schalten Sie das Hörsystem ein.
- Laden Sie das Hörsystem. Beachten Sie auch die LED Statusanzeige am Ladegerät.

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich an Ihren Hörakustiker.

## **Service und Gewährleistung**

<b>Seriennummern</b>	<b>Gerät</b>	<b>Receiver-Einheit</b>
----------------------	--------------	-------------------------

Links:

Rechts:

### **Service-Termine**

1:	4:
2:	5:
3:	6:

### **Gewährleistung**

Kaufdatum:

Gewährleistungsdauer in Monaten:

**Ihr Hörakustiker**

Document No. 04034-99T01-0000 DE  
Order/Item No. 109 70 834  
Master Rev01, 10.2019  
© 12.2019, AS AUDIO-SERVICE GMBH. All rights reserved.



### Hersteller

AS AUDIO-SERVICE GmbH  
Alter Postweg 190 · 32584 Löhne · Germany  
[www.audioservice.com](http://www.audioservice.com)

